

INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR CABLES TO BE OBSERVED. SEE DOCUMENT :
 EINBAUINWEISE FUER KABEL SIND ZU BEACHTEN. SIEHE DOKUMENT : 449 000 000 0 / 611
 IL FAUT OBSERVER LES INDICATIONS POUR L'INSTALLATION DES CABLES. VOIR DOCUMENT :
 SONO DA OSSERVARE GLI INDICAZIONI DI MONTAGGIO DEI CAVI. VEDERE DOCUMENTO :

THERMAL RANGE OF APPLICATION :
 THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40 °C....+80 °C
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:
 CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE :

MOUNTED CABLE RESISTANT TO : AIR, WATER, MINERAL OIL, DIESEL OIL, SALT SPRAY
 MONTIERTES KABEL BESTAENDIG GEGEN: LUFT, WASSER, MINERAL OEL, DIESEL OEL, SALZSPRUEHNEBEL
 CABLE MONTÉ RESISTANT A : AIR, EAU, HUILE MINERALE, GASOIL, BROUILLARD SALIN
 CAVO MONTATO RESISTENTE A : ARIA, AQUA, OLIO MINERALE, GASOLIO, NEBBIA SALINA

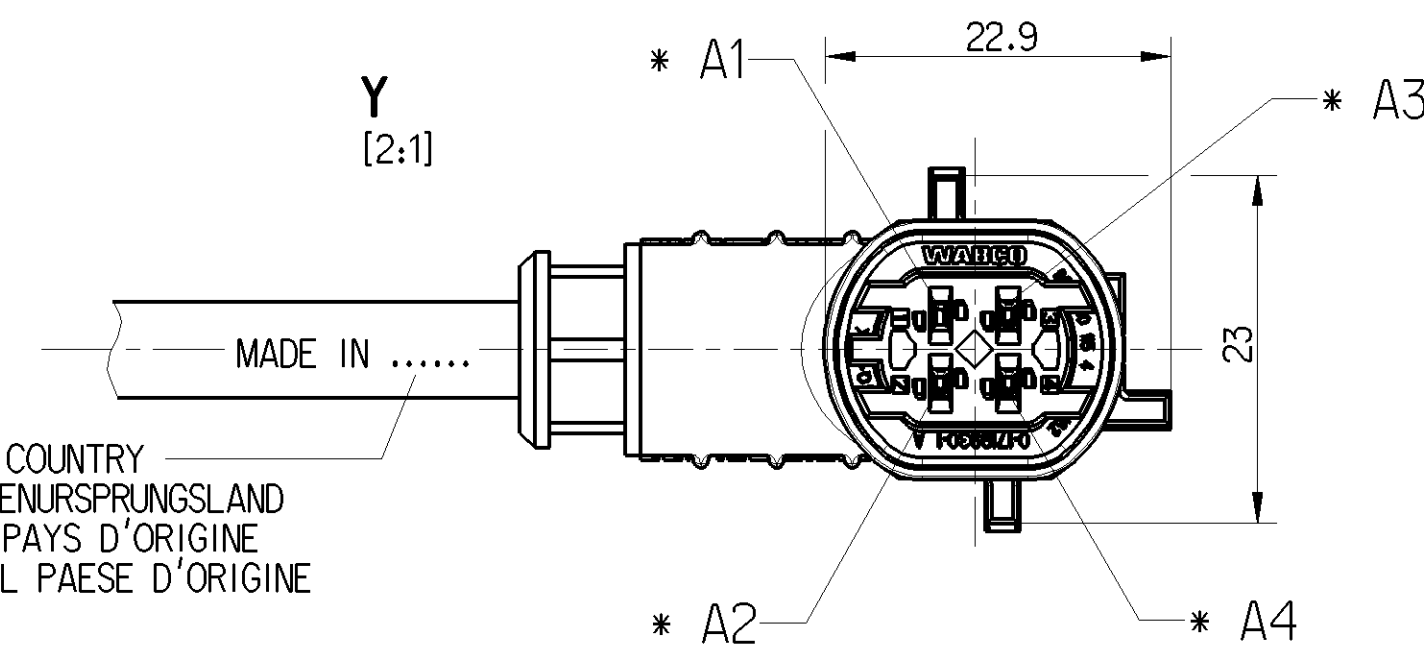
DEGREE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH PLUG) :
 SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT STECKER) : A: IP 6K 6K / IP 6K 9K
 DEGRE DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC FICHE): ISO 20653 (en)
 GRADO DI PROTEZIONE (IN RELAZIONE CON SPINA) :

CABLE SHEATH: PUR
 KABELMANTEL: PUR
 GAINE DU CÂBLE:
 GUAINA CAVO:

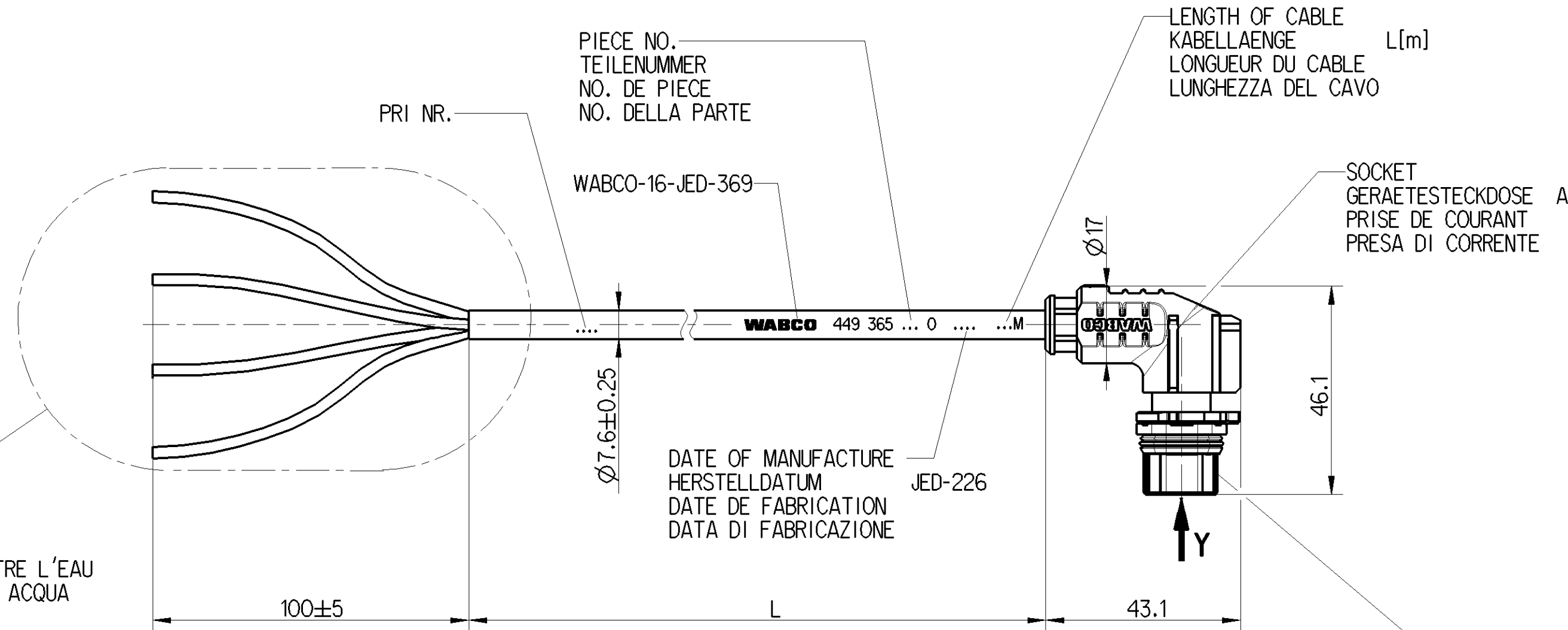
SURFACE PROTECTION :
 OBERFLAECHENSCHUTZ : * Sn
 PROTECTION DE SURFACE:
 PROTEZIONE SUPERFICI :

FIELD OF APPLICATION : TRAILER
 EINSATZBEREICH : ANHAENGER
 DOMAINE D'APPLICATION: REMORQUE
 CAMPO DI APPLICAZIONE: RIMORCHIO

CABLE SEAL AGAINST INGRESS WATER REQUIRED
 KABELDICHTUNG GEGEN EINDRINGEN VON WASSER ERFORDERLICH
 PRESSE-ETOUPE DE CABLE NECESSAIRE POUR PROTECTION CONTRE L'EAU
 E NECESSARIO SERRACAVO PER PROTEZIONE DALL'INGRESSO DI ACQUA



IDENTIFICATION OF COUNTRY
 KENNZEICHNUNG WARENURSPRUNGSLAND
 IDENTIFICATION DU PAYS D'ORIGINE
 IDENTIFICAZIONE DEL PAESE D'ORIGINE



MATING DEVICE CONNECTION : WABCO EBS TRAILER MODULATOR
 PASSENDER GERAETEANSCHLUSS : WABCO EBS-ANHAENGERMODULATOR
 CONNEXION CORRESPONDANTE D'APPAREIL : MODULEUR REMORQUE WABCO EBS
 CONNESSIONE CORRISPONDENTE DI APPARECCHIO : MODULATORE RIMORCHIO WABCO EBS

INSTALLATION INSTRUCTIONS AND FOR FURTHER TECHNICAL DATA SEE :
 MONTAGEHINWEIS UND WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE : 480 102 089 0 / 053
 INDICATION POUR L'INSTALLATION ET POUR AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR : 400 200 220 0 / 035
 INDICAZIONE DI MONTAGGIO E PER ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE :

WIRE COLOUR ADER FARBE FIL COLEURE FILO COLORE	CABLE KABEL CABLE CAVO	CHAMBER IN: KAMMER IN: A CHAMBRE EN: CAMERA IN:	CODE OF LENGTH LAENGCODIERUNG CODE DE LA LONGUEUR CODICE DEL LUNGHEZZA
RED ROT ROUGE ROSSO	1.5mm ²	1	PART NO TEILE NR. NO DE PIECE CODICE 449 365 □ □, □ 0 L[m]
BROWN BRAUN BRUN BRUNO	1.5mm ²	2	EXAMPLE BEISPIEL EXEMPLE ESEMPIO L = _6_m 449 365 060 0
BLUE BLAU BLEU BLU	1.5mm ²	3	MIN/MAX LENGTH MIN/MAX LAENGE MIN/MAX LONJUEUR MIN/MAX LUNGHEZZA L _{min} = 0.2m L _{max} = 12m
YELLOW/GREEN GELB/GRUEN JAUNE/VERT GIALLO/VERDE	1.5mm ²	4	TOLERANCES TOLERANZEN TOLERANCIAS TOLERANZA L ≤ 10m ±0.050m L > 10m ±0.075m

General Specification: JED-334-1		Copyright WABCO®		WABCO	
Further Technical Data:		Date	Signature	CABLE WITH SOCKET	
Doc. Code:	Sheet: To	2014-03-28	Grychowicz	KABEL MIT GERAETESTECKDOSE	
General Tolerances JED-261		Checked	Gruenderker	CABLE AVEC PRISE DE COURANT	
Range of Nominal Dimensions (± mm)		Expert	KEERL	CAVO CON PRESA DI CORRENTE	
Class 1)	≤ 50 > 50 > 180 > 400	Mtss	Scale	Material No.	Date of first issue: 2014-04-01
Fine	X 0.5 1.0 1.5 2.0	-	1:1 [2:1]	449 365 000 0	Doc.Code Language Sheet
Medium	1.0 2.0 3.0 4.0	KG	±3°		053 ML 1/1
Coarse	2.0 3.5 5.0 6.5	Size	CAD System	ECN-No.	Revision Techn. Resp.
Tapped Holes acc. JED-152		A 2	Pro/E	-	6930
1) Tolerance Class Applied Crossmarked				Replacement for	